



AGENDA - REGULAR COUNCIL MEETING
MONDAY, SEPTEMBER 14 2026, 19:30

- 1. CALL TO ORDER**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. FIRST QUESTION PERIOD**
- 4. MINUTES**
 - 4.1 MINUTES OF THE REGULAR COUNCIL MEETING OF AUGUST 3, 2026
- 5. CORRESPONDENCE**
 - 5.1 LETTER FROM THE MINISTRY OF PUBLIC SAFETY REGARDING THE INTERMUNICIPAL AGREEMENT
 - 5.2 LETTER FROM THE MINISTER OF IMMIGRATION, REFUGEES, AND CITIZENSHIP
- 6. URBAN PLANNING**
 - 6.1 MONTHLY REPORT OF PERMITS ISSUED – AUGUST 2026
- 7. ADMINISTRATION AND TREASURY**
 - 7.1 APPROVAL OF ACCOUNTS PAID AND PAYABLE
 - 7.2 ACCEPTANCE OF THE OFFER FOR GENERAL CONSULTING SERVICES AT A FIXED RATE FROM SOLUTIONS MUNICIPALES JOSÉE (JOSÉE GAUTHIER, 2275433631)
 - 7.3 ACCEPTANCE OF THE SERVICE OFFER FROM ARCHETYP TECHNOLOGIES INC. 2026-27
 - 7.4 ACCEPTANCE OF THE OFFER FOR GENERAL CONSULTING SERVICES AT A FIXED RATE FROM VOX AVOCAT[E]S INC. 2027
 - 7.5 ACCEPTANCE OF THE FIXED-RATE GENERAL CONSULTING SERVICES OFFER FROM CAIN LAMARRE 2027
 - 7.6 APPOINTMENT—PRINCIPAL ADMINISTRATOR OF THE DESJARDINS EMPLOYER SOLUTIONS SERVICE
- 8. POLICIES AND REGULATIONS**
 - 8.1 NOTICE OF MOTION – ORDINANCE No. 490-2026 ESTABLISHING COMPENSATION FOR ELECTION STAFF 2026.2
 - 8.2 ADOPTION OF DRAFT BYLAW No. 490-2026 ESTABLISHING COMPENSATION FOR ELECTION STAFF IN 2026
 - 8.3 PUBLIC CONSULTATION MEETING ON BYLAW No. 488-2026
 - 8.4 ADOPTION OF REGULATION No. 488-2026 CONCERNING ACCESSORY DWELLING UNITS, AMENDING ZONING REGULATION No. 264-2008

9. ROADS AND INFRASTRUCTURES

- 9.1 RESULTS OF THE WRITTEN INVITATION TO BID PROCEDURE FOR THE MAINTENANCE OF COUSENS ROAD 2026
- 9.2 ACCEPTANCE OF THE BID FOR THE REPLACEMENT OF CULVERTS B-555 ON COUSENS ROAD
- 9.3 ACCEPTANCE OF THE BID FOR THE REPLACEMENT OF CULVERTS B-88 ON MAPLE TERRACE
- 9.4 ACCEPTANCE OF THE SERVICE OFFER FOR THE MULTIPURPOSE TRAIL REFILL WORK
- 9.5 RESULTS OF THE WRITTEN INVITATION TO BID PROCEDURE FOR ARCHITECTURAL SERVICES REGARDING THE RENOVATION OF TOWN HALL
- 9.6 RESULTS OF THE WRITTEN INVITATION TO BID PROCEDURE FOR CIVIL AND STRUCTURAL ENGINEERING SERVICES RELATED TO THE RENOVATION OF CITY HALL
- 9.7 RESULTS OF THE AWARD PROCEDURE BY WRITTEN INVITATION FOR ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING SERVICES RELATED TO THE RENOVATION OF CITY HALL
- 9.8 PPA-CE - AMENDMENT TO THE 2026 PROGRAM
- 9.9 PPA-ES - AMENDMENT TO THE 2026 SCHEDULE
- 9.10 AUTHORIZATION TO SURVEY A PORTION OF LOTS N° 5 804 578 AND N° 5 804 579 ON CHEMINS DE LA TERRASSE MAPLE

10. ENVIRONMENT

11. ENVIRONMENTAL HEALTH

- 11.1 AUTHORIZATION TO CONDUCT THE AWARD PROCEDURE BY WRITTEN INVITATION FOR RESIDUAL WASTE COLLECTION AND MANAGEMENT SERVICES 2027

12. PUBLIC SAFETY

13. HEALTH AND WELL-BEING

14. LEISURE AND CULTURE

15. VARIA

- 15.1 REQUEST FOR RECOGNITION OF THE HAUTE-YAMASKA AND BROME-MISSIQUOI SUICIDE PREVENTION CENTER

16. SECOND QUESTION PERIOD

17. CLOSURE OF THE ORDINARY SESSION